

IS-SIBT

TAS-VII ĠIMGHA TAL-GHID

Salmodiġa tas-Sibt tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejġ huma qigħan l-art,
tiegħu huma qçaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejġ saret.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej wegħedna l-Ispirtu s-Santu: ejjew nadurawh, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

O Sultan etern u għoli,
li hennejt għalina w fdejtna,
inti qridt il-mewt għal dejjem,
bik il-grazzja t'Alla rebħet

Tlajt glorjuż fil-leminja
tal-Missier, li tak is-setgħa
fuq il-ħlejjaq kollha tiegħu,
saltna li m'hijiex tad-dinja.

Hekk, Mulej, quddiemek jinzel
għarkubbtejh kulhadd: fis-sema,
fl-art, f'qiegħ l-art għemilek kollu
jadurak fil-biża' tiegħek.

L-angli mqaddsa jħarsu mriegħda
lejn ulied Adam mibdula:
jagħti l-bniedem, jifdi l-bniedem,
Alla jsaltan magħmul bniedem.

O Mulej, sultan tal-ħlejjaq,
li m'hemmx hena ieħor ħliefek,
kun hawnhekk il-ferħ ta' qalbna,
kif għad tkun il-premju tagħna.

Nitolbuk, għalhekk, tagħtina
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
u bil-grazzja tiegħek għinna

nerfġu ħsiebna lejn is-sema.

Meta fl-ahħar terġa' tiġi
fuq is-shab, imħallef tagħna,
thallasniex kif jistħoqqilna,
iżda tina s-sebħ li tlifna.

Tifhir lilek, Kristu Sidna,
int li tlajt gloriż fis-sema;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, għall-ghegubijiet tiegħu mal-bnedmin, hallelujah.

Salm 106 (107)

I

Roddu ħajr lill-Mulej, għax hu tajjeb, *
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.
Ħa jgħidu hekk il-mifdijin tal-Mulej, *
dawk li hu fdiehom mill-ħakma ta' l-għadu;
gabarhom minn ħafna artijiet, *
mill-lvant u l-punent, mit-tramuntana u n-nofsinar.
Kienu jiggerrew fid-deżert, †
u jterrqu fix-xagħri; *
belt fejn jgħammru ma sabux.
Bil-għatx u bil-ġuħ, *
saħħithom bdiet thallihom.
Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, *
u mid-dwejjaq tagħhom helishom.
U qabbadhom it-triq it-tajba, *
biex imorru f'belt fejn jgħammru.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, *
għall-ghegubijiet tiegħu mal-bnedmin.

Għaliex hu jxebba' lil min hu bil-għatx, *
u jimla bil-gid lil min hu bil-guħ.

Kienu fid-dlam u f'dell il-mewt, *
miżmuma fl-għaks u l-ktajjen,
għax ħaduha kontra l-kelma ta' Alla, *
u warrbu l-ħsieb ta' l-Għoli.
Għalhekk b'xogħol iebes għakkishom; *
waqgħu mitluqa bla ma sabu għajnuna.

Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, *
u mid-dwejjaq tagħhom ħelishom.
U ħariġhom mid-dlam u minn dell il-mewt, *
u kisser il-ktajjen tagħhom.

Ha jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, *
għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.
Kisser il-bwieb tal-bronż, *
u qasam l-istaneg tal-ħadid.
Glorja.

Ant. 1: Ha jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin, hallelujah.

Ant. 2: Huma raw l-opri tal-Mulej u l-għegubijiet tiegħu, hallelujah.

II

Infnew minħabba l-imġiba ħażina tagħhom; *
sofrew minħabba ħżunithom.

L-ikel kien jġiġhom ħażin; *
kienu waslu sa wara bieb il-mewt.
Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, *
u mid-dwejjaq tagħhom ħelishom.
Baġhat il-kelma tiegħu u fejjaqhom, *
u ħelishom mit-telfien.

Ha jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, *
għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.

U joffrulu sagrificċji ta' radd il-ħajr, *
u jxandru l-għemejjel tiegħu b'għana ferrieħi.

Dawk li jbaħħru fuq l-iġfna, *
li jinnegozjaw fuq l-ibħra bla tarf,
raw l-opri tal-Mulej *
u l-għegubijiet tiegħu f'qiegħ il-baħar.
Hu ordna u qajjem riefnu, *
li qanqal imwiegħ il-baħar.
Għolew sas-smewwiet u niżlu sa qiegħ il-baħar; *
qalbhom bdiet tferfer bil-biża'.
Bdew jitbandlu u jixxenglu bħal nies fis-sakra, *
u s-sengħa tagħhom xejn ma switilhom.
Għajjtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, *
u mid-dwejjaq tagħhom ħelishom.

U bidel ir-riefnu f'żiffa, *
u sikket mewgħ il-baħar.
Huma ferħu għax ibbnazza; *
u hu wassalhom sal-port li xtaqu.

Ha jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, *
għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.
Ikabbruh fil-gemgħa tal-poplu, *
u jfaħħruh fil-laqqgħa tal-kbarat.
Glorja.

Ant. 2: Huma raw l-opri tal-Mulej u l-għegubijiet tiegħu, hallelujah.

Ant. 3: Jaraw dan it-twajbin u jifirħu, u jifhmu t-tjieba tal-Mulej, hallelujah.

III

Hu jbidel ix-xmajjar f'deżert, *
u n-nixxiġat f'art niexfa.
Art tajba jibdilha f'art mielħa, *
minħabba l-ħażen ta' dawk li jgħixu fiha.
Hu jbidel id-deżert f'għadajjar, *
u l-art niexfa f'nixxiġat ta' l-ilma.

Hemmhekk lill-imgewwħin jagħtihom fejn jgħammru; *

u huma jibnu l-belt fejn joqogħdu.
Jizirgħu r-raba' u jhawwlu d-dwieli, *
u jigbru hafna frott.
Hu jberikhom u joktru hafna, *
ma jnaqqsilhomx l-imrieħel tagħhom.

Jekk jigū li jonqsu u jintelqu, *
magħkusa mill-hemm u mill-għali,
hu jixħet it-tmaqdir fuq il-kbarat, *
u jitlaqhom jiggerrew f'deżert bla triqat.
Imma johroġ mill-hemm lill-imsejkna, *
u jkattrilhom bħal merħla 'l nieshom.
Jaraw dan it-twajbin u jifirħu, *
u l-ħżiena kollha jagħlqu ħalqhom.

Min hu bil-għaqal iżomm dan f'moħħu, *
u jifhem it-tjieba tal-Mulej.
Glorja.

Ant. 3: Jaraw dan it-twajbin u jifirħu, u jifhmu t-tjieba tal-Mulej, hallelujah.

V/. Alla tana twelid ġdid li jwassalna għal tama ħajja, hallelujah.

R/. Bil-qawmien ta' Ġesù Kristu mill-imwiet, hallelujah.

Qari tat-Tielet Ittra ta' San Ġwann Appostlu

Nimxu fis-sewwa

Il-presbiteru, lil Gaju l-għażiż, li jiena nħobb fis-sewwa. Għażiż, nitlob lil Alla li kollox imurlek tajjeb u li tkun f'saħħtek, l-istess bħalma inti sejjer tajjeb fruħek. Fraħt hafna b'dawk l-aħwa li ġew u taw xhieda tal-ħajja sewwa tiegħek; kif inti miexi fil-verità. Ngħid għalija, ma nafx b'ferħ akbar minn dak li nħoss meta nisma' li wliedi mexjin fil-verità.

Int, għażiż, qiegħed iġġib ruħek bħala bniedem tal-fidi f'dak li qiegħed tagħmel għal ħutna, m qar meta jkunu barranin. Huma xehdu dwar l-imħabba tiegħek quddiem il-Knisja. Tagħmel sew jekk tieqaf magħhom fil-vjaġġi tagħhom kif jixraq lis-servizz ta' Alla. Ghax jekk dawn siefru, dan għamluh għall-isem ta' Ġesù, bla ma ħadu xejn minghand il-pagani. Mela nies bħal

dawn aħna fid-dmir li nilqgħuhom, halli b'hekk nissieħbu magħhom fil-ħidma għat-tixrid tal-verità.

Jien ġa ktibt xi haġa lill-Knisja, imma Djotrefi, dak li jhobb jaqbeż lil kulhadd, ma riedx jilqa' l-kelma tagħna. Għalhekk, jekk niġi, nurih kull ma qiegħed jagħmel, it-tpaċċiċ żejjed u l-kliem hażin li qiegħed jgħid fuqna. U mhux kuntent b'dan, anqas lill-aħwa ma jilqa', u anqas ma jhalli lil dawk li jkunu jridu jilqgħuhom; imma jkeċċihom 'il barra mill-Knisja.

Għażiż, timxix fuq il-ħażin, imma fuq it-tajjeb. Min jagħmel it-tajjeb ġej minn Alla; min jagħmel il-ħażin ma rax lil Alla.

Demetriju għandu x-xhieda tiegħu minn kulhadd, sa mill-istess verità. U aħna wkoll nixhdu għalih, u inti taf li x-xhieda tagħna hija vera.

RESPONSORJU 3 Ġw 11; 1 Piet 2:19

R/. Timxix fuq il-ħażin imma fuq it-tajjeb. * Min jagħmel it-tajjeb ġej minn Alla, hallelujah.

V/. Din hi grazzja li wieħed ibati bla ħtija għal Alla u jieħu bis-sabar it-tbatija. * Min jagħmel it-tajjeb ġej minn Alla, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' Awtur Afrikan tas-seklu sitta

Il-Knisja waħda titkellem bl-ilsna kollha

Tkellmu bl-ilsna kollha: hekk għoġob lil Alla biex juri li l-Ispirtu s-Santu kien f'dawk li fihom issawwab: ried li jitkellmu bl-ilsna kollha. Qiegħed ngħid dan, ħuti għeżiež, għaliex jeħtieġ li nkunu nafu li dan hu l-Ispirtu s-Santu, li permezz tiegħu tissawwab fina l-imħabba ta' Alla.

Hi l-Imħabba ta' Alla li tiġbor f'xirka waħda ta' mħabba l-Knisja ta' Alla mid-dinja kollha; għalhekk, jekk bniedem wieħed li rċieva l-Ispirtu s-Santu seta' jitkellem bl-ilsna kollha, illum il-Knisja kollha miġbura f'xirka waħda mill-Ispirtu s-Santu titkellem bl-ilsna kollha.

Mela jekk xi hadd ifettillu jgħid lil xi wieħed minna: "Inti rċevejt l-Ispirtu s-Santu: mela għaliex inti ma titkellimx l-ilsna kollha?", dan għandu jwieġbu hekk: "Jiena nitkellimhom l-ilsna kollha, imma bhala membru tal-ġisem ta' Kristu li hu l-Knisja, li titkellem bl-ilsna kollha. Għaliex x'ried ifisser Alla bl-għoti ta' l-Ispirtu s-Santu jekk mhux li l-Knisja kollha titkellem b'kull ilsien?"

Seħħ mela dak li kien wiegħed il-Mulej: *Ħadd ma jqiegħed l-inbid ġdid f'damiġġani qodma tal-ġild, iżda nbid ġdid iqegħduh f'damiġġani godda, u hekk iżommhom it-tnejn.*

Meta lill-Appostli, nhar Għid il-Ħamsin, xi wħud semgħuhom jirkellmu bl-ilsna kollha, qalu: *Dawn xorbu nbid ġdid.* Kienu saru damiġġani godda, imġedda bil-grazzja tal-qdusija, biex, bħala nbid ġdid, jiġifieri mimlijin bl-Ispirtu s-Santu, kollhom heġġa jirkellmu bl-ilsna kollha, u hekk juru, b'miraklu ta' l-għaġeb, li l-Knisja kellha tixtered fost il-ġnus kollha li jirkellmu kull ilsien.

Niċċelebraw mela dan il-jum bħala membri tal-ġisem wieħed ta' Kristu. Iċ-ċelebrazzjoni tagħna ma tkunx għalxejn jekk aħna tassew dak li qegħdin niċċelebraw, jiġifieri haġa waħda mal-Knisja li l-Mulej jagħrafha bħala l-Knisja tiegħu hu u jimlieha bl-Ispirtu s-Santu, u hi tagħrfu bħala l-Għarus tagħha, hu u tixtered mad-dinja kollha. L-Għarus ma tilifx l-Għarusa tiegħu: hadd ma tah oħra f'lokha.

Lilkom ilkoll li tinsabu fost il-ġnus kollha tad-dinja, jiġifieri lilkom li intom il-Knisja ta' Kristu, il-membri ta' Kristu, il-ġisem ta' Kristu, l-Għarusa ta' Kristu, lilkom l-Appostlu jgħidilkom: *Stabru b'xulxin fl-imħabba u ħabirku biex iżzommu Spirtu wieħed fir-rabta tas-sliem.*

Araw! Meta San Pawl jgħidilna nistabru b'xulxin, isemmghalna l-imħabba, u meta semma' t-tama ta' l-għaqda tkellem fuq ir-rabta tas-sliem. Din hi d-dar ta' Alla, mibnija b'ġebel ħaj, fejn jogħġbu jgħammar Missier hekk kbir: quddiemu qatt m'għandu jidher it-tiġrif tal-firda.

RESPONSORJU ara Atti 15:8-9; 11:18b

R/. Alla, li jagħraf il-qlub, ta l-Ispirtu s-Santu lill-pagani bħalma tah lilna; * Ma għamel ebda għażla bejna u bejnhom, imma saffielhom qalbhom bil-fidi, hallelujah.

V/. Mela Alla lill-pagani wkoll tahom l-indiema li twassal għall-ħajja. * Ma għamel ebda għażla bejna u bejnhom, imma saffielhom qalbhom bil-fidi, hallelujah.

TALBA

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li, bil-grazzja tiegħek, ingibu ruħna kif jixraq lill-festi ta' l-Għid, li f'dawn il-ġranet iċċelebrajna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

B'ferh tassew il-Knisja tilqa'
dan il-jum qaddis u mbierrek,
li jfakkarna t-tluġh fis-sema
tal-Mulej, it-tama tagħna.

B'rebħa kbira fuq il-għadu,
Kristu tela' 'l fuq fil-għoli,
u quddiem Missieru daħal
b'gisek veru, mimli glolja.

Shaba kollha dawl ħbithulna,
biex il-fidi tqawwi t-tama,
għaliex issa d-dar miftuħa
li Adam bid-dnub kien għalaq.

Tifrah l-art u jgħanni s-sema!
Bin il-Verġni, nisel tagħna,
wara swat, salib u difna,
reġa' ngħaqad ma' Missieru.

Nizzuħ ħajr għax, biex jurina
li hu salva l-bniedem kollu,
tella' miegħu wkoll il-gisek
u qagħad bih fit-tron tas-saltna.

L-istess ferh għalhekk qed naqsmu
aħna llum mar-rwieħ tas-sema,
għax jekk Kristu tela' ħdejhomm,
izda ma nfiridx minn magħna.

Int li tlajt fis-sebħ ta' darek,
o Ġesù, lejke erfa' qlubna;

sawwab, kif wegħedt, l-Ispirtu
tal-Missier u tiegħek fuqna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-kliem li jiena għeditkom huwa spirtu u ħajja, hallelujah.

Salm 118 (119):145-152

XIX (Kof)

B'qalbi kollha ngħajjatlek; †
wegibni, Mulej; *
irrid inħares il-kmandamenti tiegħek.
Lilek insejjah: salvani int; *
u nħares il-preċetti tiegħek.

Sa minn qabel is-sebħ nitlob l-għajnuna; *
u fi kliemk jien nittama.
B'għajnejja miftuħa tul is-sahriet tal-lejl, *
jien noqgħod nahseb fuq il-wegħda tiegħek.
Isma' leħni, Mulej, fit-tjieba tiegħek; *
u zommni ħaj skond id-digrieti tiegħek.
Qorbu lejja dawk li jfittxu l-ħażen, *
dawk li tbiegħdu mil-liġi tiegħek.
Imm'inti ħdejja, Mulej; *
sewwa huma l-kmandamenti tiegħek.
Jien ili naf mill-preċetti tiegħek *
li għal dejjem int waqqafthom.
Glorja.

Ant. 1: Il-kliem li jiena għeditkom huwa spirtu u ħajja, hallelujah.

Ant. 2: Mulej, inti bnejt it-tempju u l-artal fuq il-muntanja qaddisa tiegħek,
hallelujah.

Kantiku Gherf 9:1-6. 9-11

Alla ta' missirijiet, Sid il-ħniena, *
bil-kelma tiegħek int li għamilt kollox;
b'għerfek sawwart il-bniedem, *

biex jaħkem fuq il-ħlejjaq li int għamilt,
 biex iriegi d-dinja bil-qdusija u s-sewwa, *
 u jaqta' l-ħaqq b'fehma sinciera.
 Aghtini l-għerf li qiegħed ħdejn it-tron tiegħek, *
 u twarrabnix minn fost il-qaddejja tiegħek.
 Ghax jien qaddej tiegħek, †
 bin il-qaddejja tiegħek, *
 bniedem dgħajjed li jintemm qasir il-għomor,
 bniedem li m'għandux ħila jifhem *
 il-ħaqq u l-ligijiet tiegħek.
 Ghax ukoll min hu perfett fost il-bnedmin, *
 jekk jonqsu l-għerf, li jiġi minnek,
 jitqies bħax-xejn.
 Miegħek hu l-għerf, li jaf l-għemejjel tiegħek; *
 hu kien miegħek int u tagħmel id-dinja;
 huwa jaf x'inhu dak li jogħgob lilek, *
 x'inhu s-sewwa skond il-kmandamenti tiegħek.
 Ibgħat l-għerf mis-smewwiet imqaddsa, *
 ibagħtu mit-tron glorjuż tiegħek,
 biex jieqaf miegħi fit-tħabrik tiegħi, *
 ħa nkun naf sewwa x'inhu li jogħgob lilek;
 għax huwa kollox jaf u kollox jifhem †
 f'kull ma nagħmel imexxini bl-għaqal, *
 u bil-glorja tiegħu jħarisni.
 Glorja.

Ant. 2: Mulej, inti bnejt it-tempju u l-artal fuq il-muntanja qaddisa tiegħek, hallelujah.

Ant. 3: Jiena hu t-triq, il-verità u l-ħajja, hallelujah.

Salm 116 (117)

Faħħru l-Mulej, intom ġnus kollha, *
 sebbħuh, popli kollha.
 Ghax kbira hi t-tjieba tiegħu magħna, *
 il-fedeltà tal-Mulej tibqa' għal dejjem.
 Glorja.

Ant. 3: Jiena hu t-triq, il-verità u l-ħajja, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Rum 14:7-9

Hadd ma jgħix għalih innifsu, u hadd ma jmut għalih innifsu. Jekk ngħixu, ngħixu għall-Mulej; jekk immutu, immutu għall-Mulej. Mela sew jekk ngħixu, sew jekk immutu, aħna tal-Mulej. Kristu għalhekk miet u rxoxta, biex ikun sid kemm tal-ħajjin u kemm tal-mejtin.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiena magħkom dejjem, sa l-aħħar taż-żmien, hallelujah.

Imbierak il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnu biethom,
hierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,

ha jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ha jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiena magħkom dejjem, sa l-aħħar taż-żmien, hallelujah.

PREĊI

Aħna, li tgħammadna bl-Ispirtu s-Santu, ningħaqdu ma' l-imgħammdin kollha biex nagħtu glorja lil Sidna bit-talb tagħna, u ngħidulu:

Mulej Ġesù, qaddisna bl-Ispirtu tiegħek.

Mulej, hejjina għad-doni ta' l-Ispirtu s-Santu:

- biex bihom nistqarru quddiem kulhadd li int Sidna u s-Sultan tagħna.

Fittex ibagħtilna l-Ispirtu ta' mħabbtek:

- biex ninhabbu bejnietna bħal aħwa.

Agħtina l-Ispirtu s-Santu, li hu l-għajn ta' kull ferħ:

- ha jzommna hienja fis-sliem u l-paċi ma' kulhadd.

Sawwab fuqna l-Ispirtu tiegħek, li minnu ġejja kull qawwa:

- ha jwettaq fina s-sigill tad-don tiegħu li ħadna fis-sagrament tal-grizma.

Missierna

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li, bil-grazzja tiegħek, ingibu ruhna kif jixraq lill-festi ta' l-Għid, li f'dawn il-ġranet iċċelebrajna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarrbu,
nerfghu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuħ ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jehlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu sħiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):121-128

XVI (Għajn)

Jien għamilt il-ħaqq u s-sewwa; *
titlaqnix fidejn dawk li jaħqruni.
Serrah ras il-qaddej tiegħek li tridlu l-ġid; *
thallix li l-kburin jgħakksuni.

Għejew għajnejja jistennew is-salvazzjoni tiegħek, *
u l-wegħda tal-ġustizzja tiegħek.
Imxi mal-qaddej tiegħek skond it-tjieba tiegħek, *
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Qaddej tiegħek jien; agħtini d-dehen, *
biex nagħraf il-preċetti tiegħek.
Issa l-waqt li tindaħal, Mulej, *
għax kisru l-liġi tiegħek.

Għalhekk inħobb il-kmandamenti tiegħek, *
aktar mid-deheb, mid-deheb l-aktar fin.
Għalhekk jien nimxi dritt fuq il-preċetti tiegħek, *
u nobgħod kull triq qarrieqa.
Glorja.

Salm 33 (34)

I

Kull ħin inbierek il-Mulej; *
tifhiru dejjem fuq fommi.
Bil-Mulej tiftaħar ruħi; *
jisimġhu l-fqajrin u jifirħu.
Xandru l-kobor tal-Mulej miegħi; *
ħa ngħollu ismu flimkien.

Jien fittixt il-Mulej, u wegibni, *
minn kull biża' tiegħi ħelisni.
Harsu lejha u jiddi bil-ferħ wiċċkom, *
u ma jkollkomx għax tistħu.

Dan il-fqajjar sejjaħ u l-Mulej semgħu, *
u mid-dwejjaq tiegħu kollha ħelsu.
L-anġlu tal-Mulej jgħasses *
madwar dawk li jibzġħu minnu,
u jeħlishom.

Ippruvaw u taraw kemm hu tajjeb il-Mulej; *
hieni l-bniedem li jistkenn fih.
Ibżġħu mill-Mulej, qaddisin tiegħu; *
xejn ma jonqsu min jibza' minnu.
Is-setgħana jiftaqr u jbatu l-ġuħ; *
min ifittex lill-Mulej xejn ma jkun jonqsu.
Glorja.

II

Ejjew uliedi, isimgħu lili; *
jiena l-biza' tal-Mulej ngħallimkom.
Min hu l-bniedem li jħobb il-ħajja, *
u jixtieq jara għomru kollu riżq?

Ħares ilsienek mill-ħażen, *
u xufftejk minn kliem il-qerq.
Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb, *
fittex is-sliem u imxi warajh.

Għajnejn il-Mulej lejn il-ġusti, *
u widnejh miftuħa għall-għajta tagħhom.
Il-ħarsa tal-Mulej fuq il-ħżiena, *
biex jeqred minn fuq l-art tifikirithom.

Jgħajjtu l-ġusti għall-għajnuna, †
u l-Mulej jismagħhom; *
mid-dwejjaq kollha tagħhom jeħlishom.
Qrib il-Mulej lejn dawk b'qalbhom maqsuma, *
jgħin lil dawk b'ruħhom mifnija.

Kbar huma l-ħsarat tar-raġel sewwa, *
izda minnhom kollha jeħilsu l-Mulej.
Iħarislu għadmu kollha, *

ebda waħda ma titkissirlu.

Il-ħazin ħżunitu teqirdu; *
min jobgħod il-gust iħallas għall-ħtija.
Jifdi l-Mulej il-ħajja tal-qaddejja tiegħu; *
kull min jistkenn fih ma jkollux xi jpatti.
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Rum 5:10-11

Jekk meta konna għadna għedewwa ta' Alla tħabbibna miegħu bis-saħħa tal-mewt ta' Ibnu, kemm aktar issa li aħna ħbieb miegħu nsalvaw permezz tal-ħajja tiegħu! Mhux hekk biss, imma niftaħru wkoll f'Alla b'Sidna Ġesù Kristu, li permezz tiegħu issa ksibna l-ħbiberija ma' Alla.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

1 Kor 15:20-22

Kristu kien imqajjem tassew mill-imwiet, l-ewwel fost dawk li raqdu. Għaliex jekk permezz ta' bniedem feġġet il-mewt, bi bniedem ukoll iseħħ il-qawmien mill-imwiet. Għax bħalma l-bnedmin kollha jmutu f'Adam, hekk ilkoll jiksbu l-ħajja fi Kristu.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 2 Kor 5:14-15

L-imħabba ta' Kristu ssuqna, lilna li nafu li wiehed miet għal kulhadd; mela miet kulhadd. U hu miet għal kulhadd, sabiex dawk li jgħixu jgħixu mhux għalihom infushom iżda għal dak li miet u rxoxta minħabba fihom.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kolloxx, li, bil-grazzja tiegħek, ingibu ruħna kif jixraq lill-festi ta' l-Għid, li f'dawn il-ġranet iċċelebrajna. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.